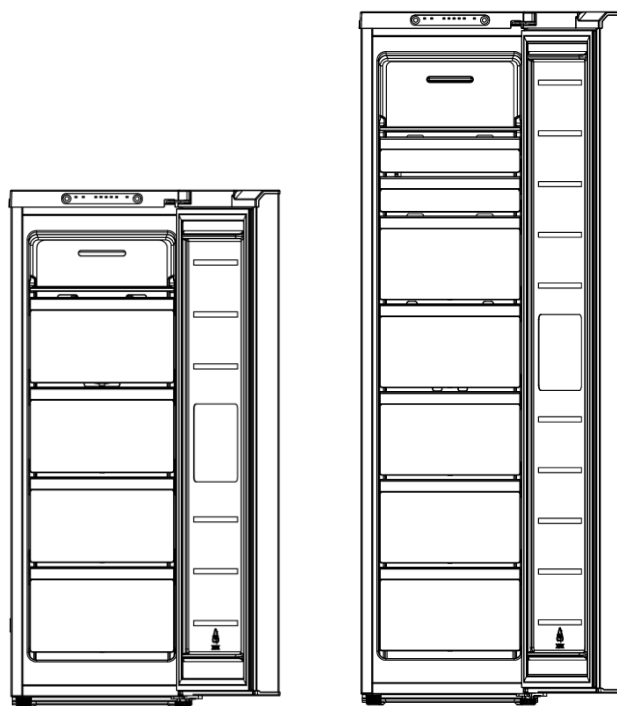




雪櫃

使用說明書



型號：RF-U1J80、RF-U1J12

在操作設備前，請仔細閱讀本使用說明書及所有安全說明，並妥善保存以備日後參考。

本產品適用於家庭及類似用途。。

目錄

目錄.....	1
環境影響聲明	2
安全防護措施	2
雪櫃零件與用途.....	5
包裝清單.....	6
安裝注意事項	6
操作注意事項	8
操作您的雪櫃	9
例行保養與保養指示	9
雪櫃內的食物儲存.....	10
故障排除	11
廢棄.....	13
廢棄物處理警告	13
一般提示	13
規格、特別聲明和售後服務	14

安全說明：

該電器設計用於家庭或類似用途，例如：

- 商店、辦公室或其他工作中心的廚房;
- 農場、旅館、車輛旅館或其他居住區;
- 家庭旅館;
- 餐廳或類似的非零售區域。

使用說明書中使用的符號及其定義：



此符號表示所述行為是不允許的，否則可能導致產品損壞或人身傷害。



警告 此符號表示該產品的安全操作和操作人員的人身安全至關重要，操作必須嚴格按照規定的要求進行，否則可能導致產品損壞或人身傷害。



注意 此符號表示操作人員必須注意所述訊息，否則可能導致產品損壞或其他損失。

環境影響聲明

保護環境並避免任何污染。此產品在操作過程中可能會對環境造成影響。

注意以下事項：

紙箱、塑膠及其他可回收廢棄物必須依規定放入分類廢棄物箱。不當處理有害廢棄物可能造成嚴重的環境污染；因此，必須存放在廢棄物回收箱中。

安全防護措施

- ① 此產品適合8歲以上的兒童，以及身體、感官或智力能力較差或缺乏經驗與知識的人使用，前提是他們曾接受安全使用監督或指導，並了解其中的危害。兒童不得玩弄此裝置。兒童不得在無監督下進行清潔及維護。
- ① 3至8歲的兒童可裝卸冷藏設備。
- ① 兒童應在看管下正確使用雪櫃。
- ① 若電源線損壞，必須由製造商、其服務人員或類似資格人員更換，以避免危險。
- ① 警告：保持通風口暢通，無論是在電器外殼內還是嵌入式結構內，避免有阻礙物。
- ① 警告：除製造商建議的除霜外，切勿使用機械裝置或其他加速除霜的方法。
- ① 警告：除非電器是製造商推薦的類型，否則切勿在食物儲存區內使用電器。
- ① 對於使用易燃絕緣發泡氣體的設備，說明應包含設備的處置資訊。只有服務人員或同等資格的人員才能處理設備的易燃絕緣發泡氣體。
- ① 此產品內不得存放含有易燃推進劑的噴霧罐等爆炸物。
- ① 警告：為避免因設備不穩定而產生危險，必須依照說明進行修復。
- ① 這款雪櫃並非設計用來作為嵌入式設計使用。

確保電源符合參數銘牌上所指示的要求

應使用獨立插座，至少10A且配備接地裝置，且不得使用變壓器及延長插座作為電源供應。

- 無論哪種情況，插座必須接地線，且不得修改電源線和插頭。
- 電源線插頭應與插座保持緊密接觸；否則可能會引發火災。
- 雪櫃安裝完成後，插頭應易於取用，以便發生意外時便於拔除。

⊘ 千萬不要損壞電源線

- 千萬不要用拖拉電源線來拔掉雪櫃插頭。拔插頭時，握住它並拔出插座。
- 避免雪櫃壓到電線或被任何人踩踏。
- 使用雪櫃時要特別小心。捆紮電源線，但切勿捲繞。

⊘ 電源線受損時

- 當電源線損壞或插頭磨損時，切勿再使用。在這種情況下，電源線或插頭必須在製造商指定的維修工場更換，或由有能力的專業人員更換。

① 易燃氣體洩漏時

- 首先，關閉有瓦斯洩漏的閥門，然後打開門窗通風。切勿插入或拆卸雪櫃的電源插座。

① 切勿將汽油或其他易燃物質存放於雪櫃附近，以避免火災。

① 切勿將易燃、易爆炸物、高腐蝕性酸鹼等放入雪櫃。

- 警告：不要損壞製冷劑迴路。
- 雪櫃裡不要使用任何電器。
- 切勿使用任何機械設備或其他加速除霜的方法。
- 切勿讓任何尖銳物體接觸雪櫃後方及內部的製冷系統。。

① 照顧好兒童

- 防止兒童在雪櫃裡玩耍。
- 避免兒童爬在門體上，以避免因門體傾斜或雪櫃翻動而受傷。
- 防止兒童將手或腳伸入各孔洞或雪櫃機械隔間、背板或其他金屬保護部位的側邊，以避免受傷。
- 防止兒童爬上或坐在雪櫃的層架上，因為這可能會損壞雪櫃和層架。

① 防止水滲入

- 切勿用水灑水或沖洗雪櫃，也切勿將雪櫃放置於易受潮或灑水的地方，更別說注水，以避免破壞雪櫃的電氣絕緣性能。此外，未遵守這些規定可能導致觸電、火災或其他事故。

① 避免凍傷

- 雪櫃啟動後，切勿觸碰雪櫃內部表面，尤其是手濕的時候；否則皮膚可能會黏在內表面，造成傷害。

⊘ 未經批准，切勿更改雪櫃

- 未經批准不得拆除或改裝雪櫃，也不得對製冷電路造成人為損害。
- 雪櫃必須由專業人員來修理。

① 不要將液態瓶裝食品存放在冷凍室。罐子和瓶子可能會爆炸。

① 不要直接從冷凍庫拿出冷凍產品（棒棒、冰塊等）放進您的口腔，低溫可能導致嚴重傷。

① 當雪櫃不使用時

- 將雪櫃遠離點火源，以避免任何意外。拆下雪櫃門，以避免兒童在裡面玩耍時發生意外。
- 將雪櫃送到指定地方處置。

① 只有技術人員能進行雪櫃的維護，非專業人員的參與對使用者來說可能有危險。電源線的更換也必須遵守此規定。

- ① 警告：放置家電時，確保電源線沒有卡住或損壞。
- ① 警告：切勿在設備後方放置多個可攜式插座或可攜式電源供應器。
- ① 處理家電時，僅在授權的廢棄物處理中心進行。不要暴露在火焰中。
- ① 為避免食物污染，應遵守以下指示：
 - 長時間打開門會導致雪櫃儲存格的溫度顯著升高。
 - 定期清潔可能接觸食物及可接觸排水系統的表面。
 - 將生肉和魚類存放在適當的容器中，並放入雪櫃，避免接觸或滴落到其他食物上。
- ① 如果雪櫃長時間空置，應關閉、除霜、清潔、乾燥，並保持門開啟以防止黴菌在設備內滋生。

製冷劑

- ① 製冷劑異丁烷 (R600a) 裝在設備的製冷劑迴路中，這是一種具有高度環境相容性的天然氣，但仍具有易燃性。在運輸和安裝設備時，確保製冷劑迴路中沒有任何元件受損。

製冷劑 (R600a) 是易燃的。

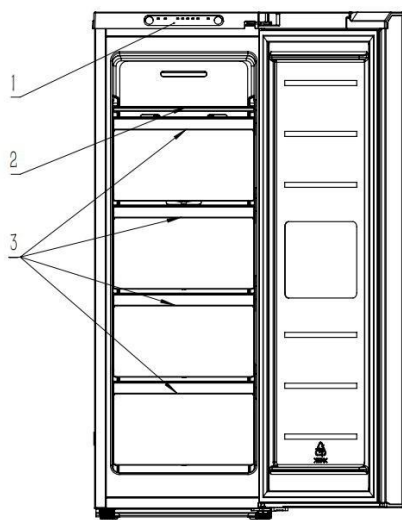


警告：火警危險 / 易燃物品

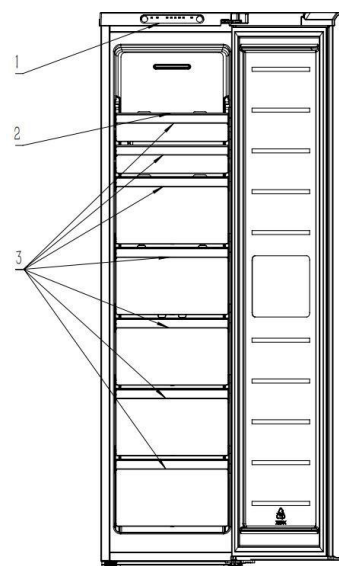
如果製冷劑迴路受損：

- ① 切勿在附近使用任何電器或火源設備，並打開所有窗戶以保持通風。同時聯絡信興電器服務中心有限公司進行跟進。

雪櫃零件與用途



RF-U1J80



RF-U1J12

圖片只供參考

	零件	用途
1	控制面板	設定溫度
2	玻璃架	儲存各種食物
3	塑膠抽屜	儲存各種食物

- ◆ 產品會改良。您購買的雪櫃可能和使用說明書上列出的略有不同。這不會影響其效能。
- ◆ 使用前，先移除用於固定抽屜、玻璃層架及其他零件的泡沫和膠帶。
- ◆ 抽屜和架子很容易被損壞。正確地使用它們。

包裝清單

描述	RF-U1J80	RF-U1J12
玻璃層架	1	1
塑膠抽屜 (冷凍庫)	4	7
使用說明書	1	1

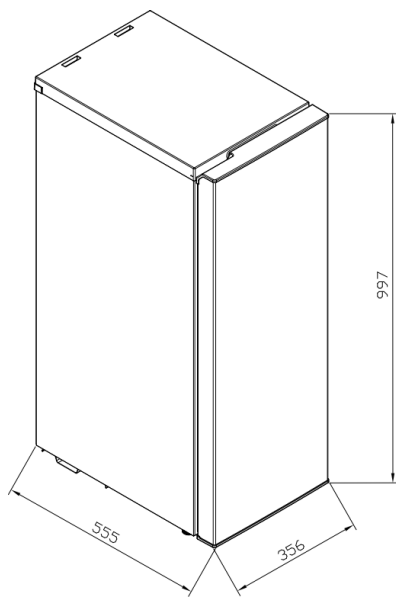
注意：以上為基本規定只供參考。

安裝注意事項

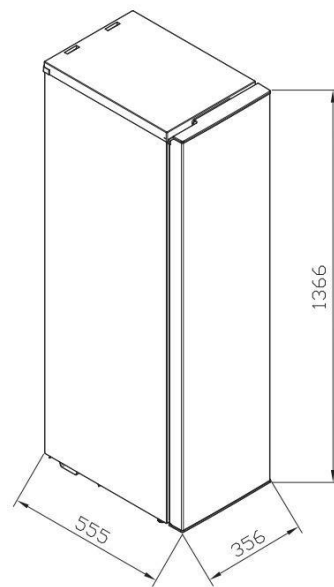
-  在雪櫃側躺或仰躺後，確保雪櫃保持平直兩小時後再連接電源，這樣可以降低製冷系統故障的可能性。
-  把雪櫃垂直移動。雪櫃在操作時不得傾斜超過45°。
-  把產品從包裝裡拿出來，拆掉保護門和設備的膠帶。任何殘留的黏性污漬都可以用溫和的清潔劑去除。
-  雪櫃必須放置在平坦、堅實且穩定的地面上。若需要抬高，應使用穩定、堅固且非易燃的墊片。千萬不要用包裝泡棉來墊高雪櫃。
-  將電器固定在水平位置，旋緊兩個可調整的前腳。
-  不要將雪櫃放在容易受潮或濺水的地方。雪櫃上的水濺或髒污應及時使用軟布清除，以防止生鏽及電氣絕緣受損。
-  勿將雪櫃置於低於5°C的環境，也不要再在雨天中使用。雪櫃應遠離熱源並防止被太陽照射，以避免影響雪櫃正常運作。
-  該設備僅使用單相交流電源220-240伏特，頻率為50/60Hz。該裝置使用依照現行建議接地的牆壁插座。
-  如果電源線受損，不要自行更換，而是聯絡信興電器服務中心有限公司。
-  插座必須容易取得，但兒童無法觸及。如果不確定，聯絡您的安裝商。
-  雪櫃設計為獨立安裝。為確保門能自由開啟，並從四面八方有足夠通風，電器兩側與牆壁之間的距離如下圖所示。強烈建議頂部間距至少2英吋（5公分），側邊間距2英吋（5公分）。空間必須不小於指令尺寸，否則雪櫃的正常運作可能會受到不利影響。

產品尺寸

單位：mm



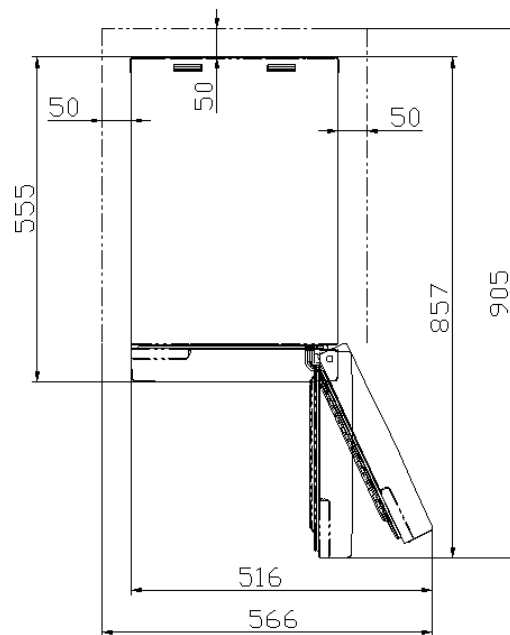
RF-U1J80



RF-U1J12

所需安裝空間

單位：mm



- ❗ 雪櫃後壁，特別是電氣元件和製冷系統的元件，不能與其他元件接觸，避免損壞。
- ❗ 禁止重新調整或修改裝置的任何部分。切勿損壞壓縮機凹槽內所有可見的管道。
- ❗ 切勿堵塞雪櫃附近的空間。

操作注意事項

- 一. 清潔雪櫃。
- 二. 保持雪櫃水平。雪櫃調平清潔後，不要立刻通電。讓雪櫃靜止超過2小時，然後通電以確保雪櫃正常運作。
- 三. 關上雪櫃門，然後插上電源線。
- 四. 電源供應器開啟後，雪櫃就會開始運作。如果雪櫃長時間無法運作，檢查電源插座和電路是否正常運作。如果半小時後打開雪櫃門時溫度突然下降，雪櫃仍能正常運作。2~3小時後調整溫度，然後依指示補充食物。壓縮機在接通電源初期工作時間較長，之後則間歇性運作，這是正常的。
- 五. 一般來說，不要停止雪櫃，以免影響其正常的使用壽命。拔除電源線插頭後，至少等待5分鐘再插入，以確保雪櫃正常運作。
- 六. 不要無故切斷雪櫃電源，因為斷電可能導致雪櫃內部溫度上升，縮短食物儲存時間。
- 七. 食物容器間應保持一定的間隔，以促進冷空氣流通。
- 八. 禁止用水沖洗雪櫃機身，也不允許使用汽油或其他有機溶劑擦拭雪櫃。
- 九. 若電源線損壞，必須由製造商、維修部門或類似部門的專業人員更換，以避免任何危險。
- 十. 所有電源插座必須可靠接地。

操作您的雪櫃

這是一台無霜雪櫃，採用智慧控制系統。當一通電，它能進入優化的運作效能。您也可以根據需求設定溫度。

設定與功能提示

- 一. 當沒有任何操作超過一分鐘，LED 燈會熄滅。按任鍵即可喚醒控制面板。
- 二. 警報功能：雪櫃具備門開啟警報功能。當門保持開啟一分鐘時，警報會響起，面板上的 LED 燈會完全亮起。如果門在1分鐘後還是開著。警報會再響。若超過三分鐘未正常關閉，警報會持續響起，直到門正常關閉，操作面板才恢復正常顯示。
- 三. 記憶功能：即使電源故障，設定狀態也能被記憶。當電源再次開啟時，雪櫃會依照上次的溫度和模式設定運作。



操作說明

長按3秒“A”鍵切換模式，並依照冷凍-冷藏-冷凍模式切換。短按“B”鍵調整溫度設定。每次按1個設定，循環依序為 1→2 →3 →4 →5 →1。

長按3秒“B”鍵，「快速冷凍」LED 會亮起，冷凍庫會自動在 -22°C 運作 24 小時。如果您再按“B”鍵 3秒，這個模式會提前退出。

(補充：當選擇目標溫度時，數字會閃爍5次以示確認。)

設定	冷藏室 溫度範圍	冷凍室 溫度範圍
1,2	高於設定3約 2 °C - 3°C	高於設定3約 2 °C - 3°C
3	約 3°C - 5°C	約 -20°C - -18°C
4,5	低於設定3約 2 °C - 3°C	低於設定3約 2 °C - 3°C

例行保養與保養指示

此雪櫃配備了自動除霜功能（無霜），除霜產生的水會流入接水盤並蒸發。

- 一. 為提升此機最佳性能並延長使用壽命，應經常保養。維修前，應先拔除電源插頭，並確認電源供應器已切斷。
- 二. 不允許透過拉線來拔除電源線插頭。
- 三. 雪櫃內部每年都要徹底清潔。清潔時，應拔掉電源插頭並清空雪櫃。接著，雪櫃內部應使用濕軟布或海綿浸入清水或溫和清潔劑進行清潔。禁止使用有機溶劑、鹼性洗劑、沸水、洗衣粉或酸等清潔雪櫃。

- 四. 雪櫃表面出現冷凝水是正常現象，通常是因為環境濕度過高所造成的。當雪櫃門打開時，冷空氣會從雪櫃中逸出，與環境中的水蒸氣凝結，在雪櫃表面形成冷凝水。在這種情況下，可以用乾布擦乾表面。
- 五. 為確保雪櫃長時間正常運作，使用者應定期檢查雪櫃；若發現任何異常，應立即通知信興電器服務中心有限公司。
- 六. 清潔作業時，不允許用水沖洗雪櫃的壓縮機艙。清潔後，應用乾布擦拭雪櫃以防止生鏽。
- 七. 任何果汁或湯都會損壞櫃門墊圈。務必保持門墊圈（密封圈）清潔，以保持裝置運作順暢。

取出和放入層架

可以自由地將層架拉出或放入以改變空間，但要小心不要把層架掉下來。

取出和放入抽屜

取出：把前端調高，拉出來；放入：盡可能滑入直到停止。

❗ 清潔後檢查：

- 電源線是否有任何損壞；
- 插電是否能順暢；
- 插頭是否有任何異常的熱度。

如果上述任何一項發生，立刻拔掉電源並聯絡信興電器服務中心有限公司。

雪櫃內的食物儲存

- 一. 在將食物放入雪櫃前，務必確保食物，放入包裝良好的塑膠袋，或放入密封良好的容器中，尤其是含水的食物，以避免意外的異味或乾燥。
- 二. 熱食或溫熱食物應冷卻後才放入雪櫃以節省能源。
- 三. 每層的層架可以拉出一定比例，以便食物的取用。
- 四. 在雪櫃內保持適當間距，以便空氣通風更好。
- 五. 食物分區保存比較好。
- 六. 清潔後妥善保存水果和蔬菜。
- 七. 將新鮮且溫熱的食物保持在常溫，遠離已經冷凍過的產品。
- 八. 冷凍產品的保存時間取決於冷凍前的品質，以及保存溫度。當溫度維持在 -18°C 或以下時，建議以下儲存期間：

產品	保存時間 (月)
牛肉	6-8
小牛肉排	3-6
內臟	1-2
豬肉	3-6
家禽	6-8

魚類	3-6
----	-----

九. 冷藏室模式適用於所有易腐爛和易腐變質的食物，例如：

- 預先包裝的蔬菜及其他新鮮食品，並標示應保持約4°C的溫度。
- 新鮮麵團，蛋糕混合物。
- 含有蛋或奶油的菜餚或烘焙食品。
- 香腸製品、即食食物
- 奶油與芝士

十. 並非所有食物都適合放入雪櫃保存，特別是：

- 對寒冷敏感的水果和蔬菜，如香蕉、酪梨、木瓜、百香果、茄子、辣椒、番茄和小黃瓜。
- 還沒成熟的果實。
- 馬鈴薯。

 這雪櫃是家庭用途，無法存放任何有嚴格溫度要求的物品，例如藥品、血液、疫苗或學術用品等。

故障排除

若在操作過程中發現任何異常，立即停止操作，拔除電源線插頭，並依照以下指示檢查機器。如有需要，聯絡信興電器服務中心有限公司。

現況	原因與解決方案	
雪櫃不能運作	電源供應器沒有開啟。	開啟電源供應器。
	該雪櫃是正在進行自動除霜處理。	這是正常現象。
	壓縮機具備保護模式。	壓縮機的運轉間隔為5分鐘。
	控制板受損。	通知信興電器服務中心有限公司維修。
噪音太大	雪櫃不是水平的。	調整雪櫃水平，對於未調平的雪櫃可能會產生運作時的噪音。
	雪櫃接觸到家具和其他物品。	將家電放置在確保周圍有適當間隙的位置。
	風扇沒有固定得很牢固。	通知信興電器服務中心有限公司維修。
散熱	前框架上有防冷凝管，雪櫃運作時會產生熱量。	這是正常現象。
	雪櫃的冷凝器可能會產生熱量。	這是正常現象。

雪櫃外部會產生濕氣	門開得太頻繁，或開得太久。	不要開門太久，也不要經常開關門。
	外部環境濕度極高。	用乾且柔軟的布擦乾。
	雪櫃溫度設定得太低。	設定一個適當的溫度。
雪櫃門密封不良，且有冷空氣滲漏	門封條可能已硬化或變形。	通知信興電器服務中心有限公司維修。
壓縮機持續長時間運轉	如果夏天溫度太高，壓縮機會長時間運作，這是正常的。 如果雪櫃溫度不夠，檢查以下事項：如果雪櫃門沒有正確密封或門被頻繁打開，須緊閉門，並以較低頻率開啟門。 不要在雪櫃裡放太多食物，並且保持食物間的一定距離。 如果雪櫃內部溫度低於要求溫度，應檢查溫度設定，並將溫度調高。	
雪櫃的冷藏效果很差	雪櫃暴露在陽光下，或有任何熱源位於其附近。 溫度控制設定不正確。 最近儲存了大量溫熱或熱食。待雪櫃達到設定溫度。 雪櫃裡的飲料擠得很擠，會影響冷空氣流通。雪櫃門經常被打開或關得不好。	
食物冷凍在雪櫃隔間	食物會不會放得太靠近感應器？食物是否放得太靠近出風口？	
雪櫃裡異味	新雪櫃可能會散發出泡沫劑或塑膠的氣味，這是正常的，這種味道未來會慢慢消失。 檢查雪裡是否有壞掉的湯。 任何有異味的食物都必須用塑膠袋密封。 雪櫃應定期清潔。	
雪櫃有液體流動的聲音	這種聲音是由製冷劑在製冷系統的管路中循環流動所產生的，這很正常，不需要進一步檢查。	
雪櫃發出異常聲音	這是在雪櫃啟動或停止時，電氣元件（如繼電器和熱保護器）啟動時所產生的聲音。	
	這是由於雪櫃啟動或關閉時內部溫度劇烈變化所產生的熱膨脹與收縮不一致，導致各種材料之間相互細微移動所致	
	冒泡或咕嚕聲（像是沸水聲）。這是製冷劑（用來冷卻雪櫃）在系統中循環的正常聲音。	

廢棄

如果長時間未使用，關閉雪櫃，拔掉插頭並拆除安全裝置，或是斷開保險絲。
好好清潔，打開雪櫃門，避免產生異味。

廢棄物處理警告

包裝材料用於保護電器運輸，且材料的每個部分均為回收材料。

- ◆ 紙板/硬紙板（廢紙製成）
- ◆ 聚苯乙烯塊（泡棉、非氟化聚苯乙烯）
- ◆ 塑膠膜、袋子（聚苯乙烯）
- ◆ 包裝膠帶（聚苯乙烯）
- ◆ **不要讓兒童玩包裝材料，因為塑膠膜可能會造成窒息！**
- ◆ 將包裝材料送往公共環保回收站。

在居民區垃圾分類不規範的情況下，**廢棄雪櫃**中仍含有許多有價值的原料，需要加以處理。

- ◆ 過時的雪櫃應立即丟棄；插頭應拔除，電源線也應被拔除。破壞鎖，防止兒童玩耍時被鎖。
- ◆ 在將舊雪櫃送往公共回收站之前，切勿損壞製冷循環系統，以確保製冷劑和機油不會洩漏。



有關回收日期及回收站的資訊，可向當地衛生部門或政府機關諮詢。

	正確處理此產品
	產品或包裝上的此符號表示該產品不得被視為家庭廢棄物。相反地，應將其送往適合的廢棄物收集點，以便回收電氣和電子設備。透過確保此產品正確處理，您將有助於避免因不當廢棄物處理而可能對環境與人體健康產生的負面影響。如需更詳細的回收資訊，請聯絡您所在的地方政府，也就是您的家庭廢棄物處理服務，或您購買產品的店家。

一般提示

製冷劑循環的防漏性已經過測試。

該產品的製造過程持續更新產品。在外觀、配件和某些技術層面上，您購買的雪櫃可能和使用說明書有部分不同，請理解。

規格

型號	RF-U1J80	RF-U1J12
容量	80 公升	120 公升
額定電壓	220-240 伏特~	
額定頻率	50/60 赫茲	
額定電流	1.8 安培	1.8 安培
氣候分類	N/ST	
製冷劑	R600a (36克)	R600a (37克)
產品尺寸 (W x D x H)	356 x 555 x 997 毫米	356 x 555 x 1366 毫米
淨重量	29 公斤	36 公斤

特別聲明

1. 本資料上所有內容經過認真核對，如有任何印刷及內容上的誤解，本公司將保留解釋權。
2. 本產品若有技術改進，會編進新版說明書中，恕不另行通知；產品外觀及顏色如有改動，則以實物為準。
3. 用戶如需要電子版使用說明書，請致電信興電工工程有限公司熱線查詢：2861 2767。

售後服務

由購買日期起之一年保修期內，經信興電器服務中心有限公司之服務人員證實乃在正常使用之情況下發生者，本公司將提供免費修理及更換零件。經更換之任何損壞零件，將歸屬本公司。保修範圍不包括修理或更換產品之附件、外接線及機殼等，如有需要服務時，用戶須另付費用。

須出示帶有銷售點印章或兌換中心印章的正式發票和保修卡，以便享有免費維修服務。如有任何疑問，請致電信興電器服務中心有限公司熱線查詢：2406 5666。如發生以下任何情況，立即關閉電源並聯絡信興電器服務中心有限公司。

- 斷路器經常跳掣或保險絲常被燒斷。
- 操作時發出異常聲音。

如在保修證內所列之電器：1.) 曾經被非本公司技術人員明顯地或非明顯地進行改裝、更改或修理；或 2) 曾經被錯誤或不適當或疏忽使用、或因液體浸蝕、水濺、不正常供電、天災、意外或外來因素造成損壞；或 3) 並非安裝在陸上固定地點；或 4) 不當安裝位置影響正常操作；或 5) 非工商業用型號產品，被用作工商業用途；或 6) 用戶搬遷地址或更換物主而未能及時通知信興電器服務中心有限公司者，保修證將自動失效。

信興電工工程有限公司

SHUN HING ELECTRIC WORKS & ENGINEERING CO., LTD

辦公室: 香港九龍尖沙咀東部麼地道67號半島中心9樓

OFFICE: 9/F, PENINSULA CENTRE, 67 MODY ROAD, TSIMSHATSUI EAST, KOWLOON, HONG KONG

電話 TEL: (852) 2861 2767 傳真 FAX: (852) 2865 6706

網址 WEBSITE: www.shew.com.hk 電郵 EMAIL: shew@shunhinggroup.com

保養及維修 MAINTENANCE AND REPAIR SERVICE

信興電器服務中心有限公司

SHUN HING ELECTRIC SERVICE CENTRE LTD.

辦公室: 香港新界葵涌勝耀街2號信興中心11樓

OFFICE: 11TH FLOOR, SHUN HING CENTRE, 2 SHING YIU STREET, KWAI CHUNG, NEW TERRITORIES, HONG KONG

電話 TEL: (852) 2406 5666 傳真 FAX: (852) 2408 0316

網址 WEBSITE: www.shesc.com

消耗品/附件銷售熱線 CONSUMABLES/ ACCESSORIES SALES HOTLINE

電話 TEL: (852) 2406 5666

客戶服務中心 CUSTOMER SERVICE CENTRES

香港新界葵涌勝耀街2號信興中心1樓

1ST FLOOR, SHUN HING CENTRE, 2 SHING YIU STREET, KWAI CHUNG, NEW TERRITORIES, HONG KONG

電話 TEL: (852) 2406 5439 傳真 FAX: (852) 2408 1389

澳門慕拉士大馬路149號激成工業大廈(第一期)2樓F座

AVENIDA DE VENCESLAU DE MORAIS, NO. 149, 2 ANDAR-F, EDF. INDUSTRIAL KECK

SENG (BLOCO 1), MACAU

電話 TEL: (853) 2836 2928 傳真 FAX: (853) 2852 7354

有關最新之客戶服務中心資訊, 請參閱信興服務中心網址 www.shesc.com或致電維修服務熱線查詢。

For the latest information of customer service centres, please visit www.shesc.com or call us at our hotline.

(RF/JIN/0626)